

సుశీల

నారాయణప్పగారిది కొత్త పద్దతుల ఇల్లు. బ్రాహ్మలే. అయినా ఇల్లు పైనించి చూడడానికి యూరేపియనుల ఇల్లు లాగుంటుంది. వరండాకి ముందు తడికలూ, తోటల్లో మొక్కలూ, గోడలకి సీనరీల పటాలూ, పట్టు సోఫాలూ, పేము కుర్చీలూ, గాజుగిన్నెల్లో పువ్వులూ అన్నీ చాలా అందంగా వుంటాయి. మనుషులూ అట్లానే వుంటారు. ఆయన బూట్సులూ, షర్టులూ, బొత్తాములూ, కోట్లూ, క్రాపింగు జుట్టు అన్నీ నీటుగా వుంటాయి. ఆయన భార్య అట్లానే సన్నగా, పొడుగ్గా, చాలా నాజుగ్గా వుంటుంది. ఆ జుట్టు దువ్వుకోవడం, బొట్టు పెట్టుకోవడం, చీర కట్టుకోవడం, నడవడం, నవ్వడం, మాట్లాడడం అన్నీ నాజుకుగా, అందంగా వుంటాయి. తెల్లవారి లేవగానే చూసినా సరే అట్లానే వుంటుంది. ఒక్క వెంట్రీక తలనించి రేగి వుండదు. తల్లో వొక్క పువ్వు నలిగి వుండదు. ఆమె జాకెట్టు, చీరా, బెల్టు చేతికి సన్నని గాజులూ, మెళ్ళో సన్నని గడియారం గొలుసూ, కాళ్ళకి మొహమలు స్లిప్పరూ అన్నీ స్పష్టిలోనే ఆమెకోసం ఏర్పడ్డట్టుంటాయి. ఆమె పేరు సుశీల. వాళ్ళ వంటవాడూ అంతే అంత శుభ్రంగా గవర్నరుగారి బొట్లరుకూడా వుండడు. ఆయన కుక్కలూ అంతే. తక్కిన కుక్కలవలె అల్లరి చెయ్యవు. అనవసరంగా మొరగవు. బయటికి వెళ్ళవు. వాటి ముక్కు దగ్గర బిస్కట్లు తింటున్నా అడగవు. కాళ్ళు మీద పెట్టవు. నాకమంటేగాని చెయ్యికాని, మూతికాని నాకవు. ఆయనకి పిల్లలు లేరు గాని, వున్నా వాళ్ళు అల్లరి చెయ్యరు. యెత్తుకోమనరు. ప్రాణం విసిగేటట్టు ప్రశ్నలు వెయ్యరు. తేలు కుట్టినా బిగ్గిరిగా యాడవరు.

నారాయణప్పగారికి ఆస్తి చాలా వుంది. ఆర్జించుకునేందుకు ఆయన చాకిరీ చెయ్య నక్కర్లేదు. కాని యెప్పుడు గూడ సోమరిగా వుండడు. చైర్మనూ, ప్రెసిడెంటూ, సెక్రటరీ ఆనరరీ మెంబరూ మొదలయిన పనులు ఆయనకి ఒక డజన్ వున్నాయి. తీరుబడే వుండదు. సాయంత్రం తప్ప. సాయంత్రం వూళ్ళో పెద్ద ఉద్యోగస్తులందరూ ఆయన ఇంటికి చేరుకుంటారు. ఈయన ఇల్లు ఒక క్లబ్బు. వొచ్చేవాళ్ళు లేక ఆ వూరి క్లబ్బు మూసేశారు. ఏ వుద్యోగస్తుడు ఆ వూరు కొత్తగా వొచ్చినా నారాయణప్పగారి స్నేహం కోరి, వెతికి చేసుకోంది ఒక్క గంట నిలవడు. వాళ్ళందరూ ఆయన ఇంటికొస్తారు, టెన్నిసు ఆడతారు, టీ తాగుతారు, చీట్లాడుతారు. రాత్రి పదింటికి వెడతారు. సుశీల గూడా వాళ్ళందరితో కలిసి ఇంట్లో తిరుగుతుంది. వాళ్ళకి షేకాండిస్తుంది, టీ ఇస్తుంది. న్యూస్ పేపరు సంగతులు చర్చిస్తుంది. వాళ్ళతో కూచుని వుంటుంది వాళ్ళు వెళ్ళిందాకా.

ఆ కాలంలో న్యూస్ పేపర్లు చాలా హడావిడి చేస్తో వుండేవి. సత్యాగ్రహం, రౌలెట్ ఆక్టు. ఇవన్నీ అయిపోయి, పంజాబు వధల కాలం వస్తోంది. దేశమంతా అల్లకల్లోమయ్యేట్టు కనపడుతోంది. ఇదంతా సుశీలకి చాలా సరదా. వీళ్ళందరూ ఏమంటారో తెలుసుకోవడం

ఆమెకు చాలా ఇష్టం. నారాయణప్పగారు ఈ గవర్నమెంటు ఉద్యోగస్తులనే గాక వూళ్ళో అందరిని యెరుగును. వీళ్ళ వుద్దేశాలే గాక లోకమంతటి వుద్దేశాల సంగతి తెలుసు అతనికి. అందుకనే అతనికీ, వుద్యోగస్తులకీ చాలా పెద్ద వాదనలు జరిగేవి. కాని సుశీల వూహాలు చాలామట్టుకి గవర్నమెంటు వుద్యోగస్తుల వల్ల ఏర్పడ్డవే ! ఆమె స్త్రీ గనక వూళ్ళో తిరగదు. విశాలమైన దృష్టి లేదు.

నారాయణప్పగారికీ, సుశీలకీ మతం, కులం పట్టింపులు లేవు. మీరెవరంటే బ్రాహ్మాల మంటారు గాని, ఆ బ్రాహ్మణీకం యెక్కడుందో గుర్తుపట్టడం చాలా కష్టం. వాళ్ళ యింట్లో బ్రాహ్మలీ, తురకలీ, క్రిష్టియన్లనీ, ఒక మోస్తారుగానే చూస్తారు. కష్టమయిన వాళ్ళు రావడం మానెయ్యవచ్చు. వాళ్ళకి లక్ష్యంలేదు. ఇట్లా వున్నా వూళ్ళో యెవరూ వాళ్ళని హీనంగా చూడరు. వాళ్ళని భోజనానికి పిలుస్తారు. వాళ్ళింటికి వెడతారు. ఆయన పిలిస్తే చాలు ప్రతివారికీ గొప్పే ! నారాయణప్పగారికున్న పలుకుబడీ, మర్యాదా యెవరికీ లేవు. కాని వీవు వెనకాల గుసగుసలు యెవరికి తప్పుతాయి. యెంత గొప్పవాళ్ళయినా, మంచివాళ్ళయినా ?

సుశీలకీ నారాయణప్పగారికీ చాలా ప్రేమ వొకరిమీద వొకరికి. ఎన్నడూ వొకరితో వొకరు పోట్లాడి యెరగరు. వొకరు చెపితే అది రెండోవారు ఆజ్ఞగా నెరవేరుస్తారు. నారాయణప్పగారు భార్య ఆత్మని చంపి, తన వశం చేసుకుని, తనకు నీడను చేసుకొని, తన వూహలే ఆమె తల్లో పెట్టి ఆమె నోట రప్పించి, మేమిద్దరం ఒకటయిపోయినామనే రకం మనిషి కాడు. ఆమె వూహలకీ, పనులకీ పూర్ణ స్వాతంత్రమున్నది. ఎన్నడూ వొకరిమీద వొకరికి అనుమానం లేదు. అనుమానపడడమనే తలపే వారికి సిగ్గువేస్తుంది. ఇందరు మొగాళ్ళు వొస్తో వుంటారు, పోతూ వుంటారు. నారాయణప్పగారు అనేకసార్లింట్లో వుండరు. అయినా అనుమానమన్నమాట లేదు.

కొత్తగా ఆ వూరు ఒక తురక పోలీసు సూపరెండెంటు వొచ్చాడు. ఆయన పేరు సులేమాన్. చిన్నవాడు, అందమైనవాడు. అతనికి కొత్తగా పనికావడం యిక్కడికే. ఆయన యూనిఫారం, కత్తి, పోలీసు ఉద్యోగస్తుల శాల్యూట్లూ చూసుకొని, ఆయనకి చాలా వినోదంగా, కొంచెం గర్వంగా వుండేది. ఆయనకి పెళ్ళికాలేదు. మొత్తానికి ఆయనతో ఆడవారెవరూ లేరు. ఆయన ఇంగ్లండు వెళ్ళి వచ్చాడు. ఆయన జాతి యేమిటో, మతమేమిటో నిర్ణయించడం కష్టం. సరే వొచ్చినరోజునే అతను నారాయణప్పగారి యింటికి వొచ్చాడు. ఆయన ఇంట్లో భార్య, కుక్కలూ, ఆయనకి పట్టింపులు లేకపోవడం, ఆ సాయంత్రపు టీ, కబుర్లూ అన్నీ సులేమాన్కి చాలా సంతోషం, ఆశ్చర్యం కలుగజేశాయి. ఇండియాలో కూడా ఇట్లాంటి వాళ్ళుంటారనుకోలేదు. మొదటిరోజునించీ కూడా ఆయనకీ, సుశీలకీ చాలా స్నేహమయింది. వారం రోజుల్లో మరీ ఎక్కువయింది. అది అక్కడకొచ్చే వాళ్ళందరికీ కనపడుతూనే వుంది.

పది సంవత్సరాలు నారాయణప్పగారితో కాపరం చేసిన తరవాత సుశీలకి ఇప్పటికి యింకొక పురుషుడిమీద ప్రేమ కలిగింది. ఆమెకి యీ ప్రేమ ఏమీ యిష్టంలేదు. నారాయణప్పగారంటే ఆమెకి యెక్కువైన గౌరవం కనక మొదట సుశీల ఈ ప్రేమతో చాలా పోట్లాడింది. ఒకటి రెండు రోజులు వుత్త స్నేహమనుకుని సమాధానపరుచుకుంది. తరవాత తెలుసుకుని అతనికి దూరంగా వుండడానికి ప్రయత్నించింది. కాని సులేమాను వెతికి ఆమెను తీసుకొచ్చేవాడు. తరవాత ఆమె ఆ ప్రేమని నిలుపుకోలేక ఘోరమైన యుద్ధం చేసింది. కాని ప్రేమ చాలా మాధుర్యంగా వుంది. ఆమెకి భర్తమీద భక్తిగాని, పాపభీతిగానీ ఏమీలేవు. అదంతా మూఢత్వమని ఆమె నమ్మకం. భర్త లేకపోతే అసలు ఈ సందేహాలే ఆమెకి వుండేవి కావు. ఈ యుద్ధమే అవసరం లేదు. తన భర్తకియ్యవలసిన ప్రేమ ఇతనికిస్తున్నానని ఆమెకి చాలా బాధగా వుంది. నారాయణప్పగారితో చెప్పాలని నిశ్చయించుకొంది. ఆయన్ని చూస్తే భయం లేదు. కాని ఆయనకి మనోవేదన కలుగుతుందనీ, తరవాత ఆయన ఎట్లానన్నా తననీ సులేమాన్ స్నేహం మాన్పిస్తాడనీ భయంవేసి వూరుకుంది. ప్రేమ జయం పొందింది. భర్తమీద ఇప్పటికీ ప్రేమ వుంది. అయినా ఈ కొత్త ప్రేమ ఆమెని పూర్తిగా స్వాధీనం చేసుకుంది.

కొందరు స్త్రీలు వారినెవరికి పెళ్ళి చేస్తే వారిని వెంటనే ప్రేమిస్తారు. ప్రేమించనట్టే వుంటారు. ప్రేమించామనే వారూ అనుకుంటారు. దాంట్లో యేమీ మోసంలేదు. చాలా నమ్మకస్తులు. కాని యెప్పుడో వొకప్పుడు, యెవరో కొత్తవారి మీద నిలపరాని ప్రేమ కలుగుతుంది వారికి. వారి హృదయాలు యెవరికోసం చెయ్యబడ్డాయో అటువంటి వారిని కలుసుకుంటారు. అప్పుడు ఆ మహాగ్నిలో ఈ పూర్వపు ప్రేమా, నీతి, విశ్వాసమూ అన్నీ దగ్ధమవుతాయి. యెవరూ ఆపలేరు. కొన్ని బయటికి వస్తాయి. కొన్ని ఒకరిద్దరికి తెలిసి ఆగుతాయి. కొన్ని బైటికి రానేరావు యీ విషయాలు.

సులేమాన్ స్వభావమంతా పట్టుదలతో చెయ్యపడ్డది. తలుచుకున్నాడా అది నెరవేరితీరాలి. అందాకా నిద్రపోడు. పోలీసు సూపరెంటు కావాలని పదిహేనేళ్ళ కిందట చిన్న కుర్రవాడుగా వున్నప్పుడనుకున్నాడు. అయిందాకా వొక్కరోజు ఆ పట్టుని మరిచి వుండలేదు. సుశీలని చూసిన మొదటిరోజే ఆమెని ప్రేమించాననీ, తనదాన్ని చేసుకోవాలనీ అనుకున్నాడు. యింక అంతే. ఆమె ప్రేమని లోబరుచుకున్నదాకా నిద్రపోలేదు. యెవరడ్డమొచ్చినా, తనకెంత నష్టమయినా, ఆ పనిని వొదలడు. ఈ కాలంలో ఈ దేశంలో పుట్టాడు గాని హానిబాల్ వంటి దీక్షా పురుషుడు కావలసింది. ఆమె తనని ప్రేమిస్తోందా లేదా అని ప్రశ్నేలేదు. తప్పించుకోడానికి ఆమె ప్రయత్నాలూ, ఆమె భయమూ, పశ్చాత్తాపమూ అన్నీ చూశాడు. తన బలంతో ఆమెని, అవన్నీ కూడా తోసేసి, తనదగ్గిరికి వచ్చేటట్టు చూశాడు. ఇంక ముందు వెనకలు లేవు. స్నేహితుణ్ణి మోసం చేస్తున్నాననే ఆలోచన తట్టింది.

కాని దాన్ని పైకి రానీయడు. తలచుకున్నది చేసితీరాలి. అతనికి, ఇంకొకరు చూస్తారు, తనకవుమానం, అల్లరి, ఇల్లాంటి ఆలోచనలు లేనే లేవు. యెవరన్నా అడిగితే సంగతంతా చెప్పేస్తాడు కూడాను.

ఒకనాటి రాత్రి పదింటికి వచ్చినవాళ్ళందరూ తోట్లోంచి వెళ్ళిపోతున్నారు చీట్లాట చాలించి, నారాయణప్పగారు ఆ రాత్రి పన్నెండింటికిగాని రానన్నాడు, పనిమీద వెళ్ళాడు. సులేమాను కదలలేదు. ఆఖరు మనిషి వెళ్ళడంతోటే సుశీలా, అతనూ మధ్య అడ్డం తీసేస్తే కలుసుకునే రెండు ప్రవాహాల్లాగ కావిలించుకున్నారు. సన్నగా తెల్లగా వున్న సుశీల రాతి విగ్రహంమల్లే నిలబడ్డ అతన్ని అల్లుకున్నట్లు కలిసిపోయింది. అతని షర్టుమీదా బుజంమీదా ముద్దు పెట్టుకుంది, ఇంకా యెప్పటికీ వొదలకండా, అట్లా వుత్తరీయంవలె వుండిపోతుందేమో ననిపించింది. “పొద్దున్నించి ఎదురుచూస్తున్నాను. ఇంక వొదలను ఎన్నటికీ వదలను. ఇన్నాళ్ళూ, ఇన్ని సంవత్సరాలు, నాకు కనపడకుండా ఎక్కడున్నావు? నిన్నింక వదలను. ఎట్లా వెడతావో వెళ్ళు....”

రాత్రి వొంటిగంటయింది. మంచంమీద సుశీల నిద్రపోతున్నట్టు పడుకుని వుంది. సన్నని దీపం వెలుగుతోంది. నారాయణప్పగారు పడుకోడానికి కోటూ అవీ తీసేస్తున్నారు. “సుశీలా !” జవాబు లేదు. వచ్చి మంచంమీద కూచుని సుశీలమీదికి వొంగి, మొహం తనకేసి ప్రేమతో తిప్పుకున్నాడు. చెంపలనిండా కన్నీళ్ళున్నాయి. ఎన్నడూ లేనిది జుట్టు చీదరగా చంపల కతుక్కుని వుంది. ఆయన చాలా ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

“సుశీలా, సుశీలా, ఏమిటి ? ఈ కన్నీళ్ళేమిటి ? ఎందుకేడ్చావు ?”

ఆమెనంతాలాక్కుని తనవేపు తొడలమీద పడుకోబెట్టుకున్నాడు. సుశీల కళ్ళు విప్పింది. మళ్ళీ నీళ్ళు కారుతున్నాయి.

“యేం లేదు; ఏదో దిగులేసింది.”

నారాయణప్పగారికి వారంరోజులనించి యేదో చెప్పలేని బాధగా వుంది. కారణం ఆలోచించినా తేలలేదు. ఇప్పుడు సుశీలని చూడగానే, ఈమె విషయమే ఈ బాధ అని తట్టింది.

“సుశీల ! ఏదో వుంది. నా దగ్గర్నించి దాస్తున్నావు.”

“ఏం లేదు.”

“నేను నమ్మను. దాస్తావా, నాతో చెప్పకండా ? చెప్పవూ ? నేనేమీ అననని నీకు తెలీదూ ? చెప్పు - నా సుశీలకదూ ! చెప్పవూ ? ఛీ, ఏడుస్తారా? చెప్పేయ్యి నేను ఆలోచిస్తాగా తరవాత ఏం చెయ్యాలో”

అంతా అతనితో చెప్పేసి శాంతిపొందాలని సుశీల కెంతో అనిపించింది. కాని చెప్పేస్తే..... తరవాత.... తరవాత ఆ రాత్రి ఏమి చెప్పలేదు. సుశీల ఏదో మనోవధ్యలో

వుందని నారాయణప్పగారికి తెలిసిపోయింది. తనకెందుకు చెప్పదో ఆయనకర్థంకాలేదు. తనే యెట్లానన్నా తెలుసుకుని పోగొట్టాలని నిశ్చయించుకున్నాడు. ఏమీ అనుమానం మాత్రం మనసులో లేదు, ఆయనకి. ఇంతేకాకుండా సులేమానంటే కూడా అయిష్టం మొదలుపెట్టింది నిష్కారణంగా. అతను ఏమన్నా అంటే తను సహజంగానే దాన్ని కాదంటాడు. సుశీలా సులేమాన్ ఒకటే మాట - గవర్నమెంటు పక్షం, అతను ప్రజలపక్షం. సులేమాన్ని చూస్తే ఆయనకి ఒక విధమైన భయం కూడా పట్టుకుంది. ఆ నిష్కారణమైన భయం సంగతి తెలుసుకుని నారాయణప్పగారు తనలో తను నవ్వుకునేవారు.

ఒకరోజు పొద్దున్న సుశీల పోలీసు లైన్లకి వెడతానంది. ఆవాళ గొప్ప డ్రిల్లు జరుగుతుందని చూడ్డానికి సులేమాను రమ్మన్నాట్ట. సుశీల తనని యూనిఫారంలో చూడాలని అతని ఆశ.

నారాయణప్పగారు “యెందుకులెద్దా, అందరి వుద్యోగస్తులలో నువ్వు ఆడదానివి వొక్కతైవూ వెళ్ళడం బాగుండద”న్నాడు.

“నేనువస్తానని చెప్పాను. పాపం ఆయన యెదురు చూస్తోవుంటాడు” అంది.

“ఇప్పుడు నువ్వు వెళ్ళకపోతే అతని డ్రిల్లు ఆగుతుందా ? పోనిద్దా!” అన్నాడు.

“అట్లాకాదు వెడతాను. ఉండిపోవడానికి నాకేం కారణం కనపడ్డం లేదం”ది.

ఇద్దరికీ భేదాలు వొస్తున్నాయి.

సన్నని చీనా పట్టుచీరె కట్టుకుని, తల్లో గులాబిపువ్వులు పెట్టుకుని, గుర్రపుబండిలో వెళ్ళింది. ఇంకా సులేమాన్ బంగాళానించి బయలుదేరలేదు. కాఫీ తీసుకోబోతున్నాడు. యూనిఫారం వేసుకుని పెద్దకత్తి కిందకి వేళ్ళాడుకుంటో పెద్ద చేతులూ, ఆ బలిసినా మెడా, గుండ్రని దవడలూ, అతన్ని చూసింది.

“ఎంత బావున్నావు ? ఈ డ్రెస్సులోనే ఏదో అందం వుంది. నాకు తప్ప యింకెవరికీ కనపడదు.”

“నీకు కనపడాలనే నేను రమ్మన్నాను.”

“అందరూ సోల్జర్లు కావాలని వుంటుంది నాకు. ఆ కత్తి, ఆ తుపాకీ, ఎంతమందిని చంపెయ్యొచ్చు ? యెవరూ అడ్డం చెప్పలేరు కదూ! పూర్వం యుద్ధాలు చేసే యోధులు జ్ఞాపకమొస్తున్నారు నిన్ను చూస్తే! ధర్మం నిలబెట్టే మహారాజులాగున్నావు. అన్యాయం, నీచత్వం కత్తికి వొణకవలసిందే !”

“ఏమిటి ఇవాళ కవివయినావు ?”

“ప్రేమ మారుస్తుంది. సామాన్య మానవుల్ని దేవతలని చేస్తుంది.”

“అవును. నేను యోధుణ్ణయితే. యోధుడికి జయమిచ్చే దేవతవి నువ్వు” అని మోకరించి ఆమె చెయ్యిని ముద్దుపెట్టుకున్నాడు.

“నా చెయ్యిని చెరుకు ముక్కలాగు నవలెయ్యగలవనుకుంటా! ఆ దవడలతో ! ఎక్కడిది నీకింతబలం ?”

“చారూ, మజ్జిగా తాగితే బలం వస్తుందా !”

“నేను కూడా మీ అంత లావుగా వుంటే బావుండేదాన్ని ?”

“వుండవు. నాకు సన్ననివాళ్ళని చూస్తే ఇష్టం. నా మెళ్ళో హారాలా గుండాలి వాళ్ళ చేతులు, నన్ను కావలించుకుంటే ! నా బలాన్నంతా ఆ బలహీనంతో, మృదుత్వంతో కట్టెయ్యాలి - నీకో ?”

“నాకేమిష్టమో తెలీదాయేం నీకు ? ఇట్లా వుంటే” అని అతని నడుం చుట్టూ చేతులు పోనిచ్చింది.

“ఈ బలమంతా, అధికరమంతా, పొగరంతా నాదే కదూ ?”

“నీదే! కాని యిది బలమే కాదు, నీ చేతుల్లో వోడిపోయే మా బలమేం బలం ? ఏ టుపాకులు దెబ్బలన్నా తప్పుకుంటాము గాని యీ కళ్ళనించి.... యీ పెదిమెలనించి - యీ మాధుర్యనించి....”

సుశీల ఆ రోజు ఇంటికి మధ్యాహ్నం మూడింటికి వచ్చింది. తరవాత త్వరలోనే నారాయణప్పగారికి అనుమానం తట్టడం మొదలు పెట్టింది. వాళ్ళ మొహాలే చెప్పాయి అతనికి. కాని అతను కూడ తలచుకోలా. ఆరితేరిన దొంగలూ, మొనగాళ్ళూ, తప్పుచేసి దాచుకోగలరు. కాని నిర్మ స్వభావులు దాచలేరు. అందులో సులేమాన్ దాచడానికి కూడా ప్రయత్నించడు. ఒకరిద్దరు స్నేహితులు నారాయణప్పగారితో కొంచెంగా సూచించారు. అయినా ఆయనకి నిశ్చయంలేదు. సాధారణమైన భర్తలవలె దాక్కుని, దొంగవేషాలువేసి, వాళ్ళిద్దరినీ కలిపి ఏం చేస్తారో చూసి, సాధించే రకంకాదు ! ఆయన మనసు బాధిస్తోంది. కాని తను మాత్రం నీచమైన పని చెయ్యలేడు.

ఇంతలో దేశాన్నంతా వూగించేసే నాన్కో -ఆపరేషన్ వచ్చింది. దేశానికంతా ఆదేశంపై ఆదేశం వస్తోంది. అందరికన్నా ముందు నారాయణప్పగారి మనసులో ఆ విషయాలు కలవరం కలిగించాయి. ఏదో తమ పొట్టకోసం పనితో పాటుబడేవాళ్ళకన్నా, తమ స్వంత పని లేనివాళ్ళని ప్రతి వుద్యమం ముందుగా కదుపుతుంది. ఏమి దొరుకుతుందా కొంత హడావుడి చెయ్యడానికని వాళ్ళు చూస్తూ వుంటారు. ఏదో గోల లోకంలో జరుగుతూ వుంటేనేగాని వాళ్ళు బతకలేరు. దేశమంతా వాళ్ళపనులు వాళ్ళుచేసుకునేవాళ్ళే అయితే ఇన్ని కాన్పరెన్సులూ, కాంగ్రెసులూ నిలబడతాయా ? వెంటనే తన సూట్లూ, మల్లు పంచలూ మానేసి, ఖద్దరు కట్టడం మొదలు పెట్టాడు. ఇంటినిండా పంచమజాతి నౌకర్లని పెట్టాడు. గోడలకి గాంధీ పటాలు తగిలించాడు. మునుపటి అందమే, షోకే, కాని ఇప్పుడు

యీ రకం. ఏ మీటింగులలో చూసినా అతనే! ఏ ప్రాసెషన్సులో చూసినా అతనే. ముందు గవర్నమెంటుని గురించి అతి తీవ్రంగా మాట్లాడతారు. కొందరు గవర్నమెంటు నౌకర్లు భయపడి ఆయన ఇంటికి రావడం మానేశారు. కాని సులేమాన్ మానలేదు.

ఒకరోజు రాత్రి చీకట్లో నీళ్ళకుండి దగ్గర సుశీలా, సులేమాన్ నించున్నారు. అమావాస్యచీకటి నక్షత్రాలు చుట్టూ కళ్ళలాగు మెరుస్తున్నాయి. తెల్లని పువ్వులు కూడా కనబడటం లేదు. వాళ్ళిద్దరూ రహస్యంగా మాట్లాడుకుంటున్నారు.

“నేనింక ఇక్కడికి రావడానికి కూడా వీలుండకపోవచ్చును. నువ్వు వచ్చి నాతో వుండిపోవాలి. నా నౌకరిపోతే పోయిందిలే. కాని నిన్ను వదలను. రావూ! సుశీలా ! రావాలి, తప్పదు.”

“ఎట్లా రాను ! ఎట్లా రాను ! ఆయన్ని ఎట్లా వదలను ? వీలులేదు”

“ఎందుకు వీలులేదు ? వచ్చేయ్యి నేనింక ఇక్కడికి రాను. ఇట్లా రావడం నాకు బాగుండలేదు. ఆయన మొహం చూడడానికే సిగ్గేస్తుంది. ఈ చీకట్లోంచి తప్పించుకుని బయటపడదాము.”

“అయితే ఈ ఊళ్ళోనే మనమిద్దరమూ కలిసి వుండడం ? నాకు ధైర్యం చాలుతుందో లేదో ?”

“ఛా ! అధైర్యపడతావా ! ఏ విషయంలోనన్నా పడొచ్చు గాని భయపడి ప్రేమ జీవనాన్ని పోగొట్టుకుంటారా ?”

“సరే ఆలోచిస్తా సంగతి. నాలుగైదు రోజులు కానియ్యి తొందరేముంది?”

ఈ కొత్త ప్రేమ వచ్చిన తరువాత ఆ యింట్లో వుండడం అర్థహీనంగా కనబడుతోంది. దేనికోసం తను అక్కడ వుండడం ? కాని వెంటనే వెళ్ళటానికి ధైర్యం చాలడంలేదు. సులేమాన్ వెళ్ళిపోయిన తరువాత కూడా ఆ కుండువడ్డున అట్లానే నుంచుని ఆలోచిస్తోంది. ఇంతసేపు నారాయణప్పగారు యింట్లోనే వున్నారు. వీళ్ళిద్దరూ యిక్కడున్న సంగతి ఆయనకి తెలుసు సులేమాన్ వెళ్ళిపోయిన బూట్లు చప్పుడు విన్న తరువాత చీకట్లో వెనకాలేవచ్చి సుశీల బుజంమీద చేయివేశాడు. చూడకుండానే వెనక్కి వంగి మెడమీద చేతులెయ్యడానికి వెతుకుతూ, సుశీల -

“మళ్ళీ యెందుకొచ్చావు ?”..... అంది. మెడ కనబడలేదు. నారాయణప్పగారు సులేమాన్ కంటే పొట్టి. వెనక్కి తిరిగి చూసింది. నారాయణప్పగారు కావిలించుకున్నారు.

“నాతో చెప్పవూ ? యిప్పుడన్నా చెప్పకూడదూ ? యెందుకలా లోపల లోపల కుళ్ళుతావు ? నాతో చెప్పేస్తే ఆ బాధ తప్పకుండా పోతుంది. ఇన్నాళ్ళూ ఆనందంగా జీవించాము. ఇప్పుడు నీ హృదయ మీలా వేరు చేసుకుంటావా ? నా మీద నమ్మకం లేదూ ! చెప్పు”

“వొద్దు, వొద్దు. నన్నడగకండి నేననుభవిస్తోంది చాలు. మిమ్మల్ని కూడా యెందుకు బాధపెట్టడం ? తెలియవలసినప్పుడు తెలియనే తెలుస్తుంది.”

“అప్పుడు నీకు సహాయం చెయ్యగలనో లేదో. ఆలిస్యంచేసి పాడుచేసుకుంటున్నావు. ఏదో మహాభ్రమలో నీకు అణచుకోడానికి బలము లేని వ్యామోహంలోపడి, క్షోభపడుతున్నావు. నన్ను నీకు సహాయం చెయ్యనీ, నా బలంకూడా నీ కిస్తాను. నేను కూడా నీతో కలిసి ఆలోచిస్తాను.... ఒక్క ఆత్మతో పెరిగామే. ఏం చేశామని నామీద నీకు నమ్మకం లేక పోవడం ? పోనీ ఆలోచించు. ఎన్నాళ్ళయింది నువ్వు నాతో మనసిచ్చి మాట్లాడి ? నామీద ప్రేమ పోయిందా నేను నిన్నేం ద్రోహం చేశాను ?”

“మీరుకాదు. మీరుకాదు అంతా నేనే. నన్నలా ముట్టుకోకండి. నేను పనికిరాను, తగను వెళ్ళండి - మీకే తెలుస్తుందంటున్నానుగా ! వెళ్ళండి.”

నారాయణప్పగారు కొంచెంసేవూరికే వున్నారు. ఇంక నిశ్చయం చేసుకొని అడిగేశారు.

“నేను నమ్మలేదు. ఇప్పటికీ నాకు నమ్మకంలేదు. చాలా రోజులు అనుమానమే రాలేదు. నేను రానియ్యలేదు కాని యిప్పుడనుమానంగానే వుంది. నిజం చెప్పుతావని నిన్ను అడిగేస్తున్నాను.”

రెండు చేతులలో మొహం పెట్టుకుని ఆగట్టుని అనుకుని సుశీల యేడ్చింది.

“నాకు కోపమనుకోకు, విచారపడకలా. కాని ఇలా సంగతులు జరగడం మాత్రం నాకిష్టంలేదు. నేను పనిచేసే పవిత్రమైన వుద్యమ మేమిటి? నా యింట్లో జరిగే సంగతులేమిటి? మొదటినించీ యేం జరిగిందో చెప్పేస్తావా?”

“చెప్పను. చెప్పలేను”

“చెప్పితే చాలా మంచిది. అందరిమల్లె నేను నిన్ను శిక్షించడం కేకలు వేయడం అవీ చేస్తానని అనుకోకు సుశీల. నీమీద ప్రేమ నాకింకా పోలేదు. అంతా మరిచిపోయి పూర్వమల్లెనే వుందాం చెప్పు.”

“చెప్పను.”

“అయితే పోనీలే ఇకముందు మానేస్తావా ?”

“ఏమో చెప్పలేను. ప్రయత్నిస్తాను. నా శక్తికి మించిపోయింది గనకే లోబడ్డాను.”

“అదేమైనాగాని, యీ ప్రకారం యిక్కడ జరగడం నాకిష్టంలేదు.”

“సరే ఆయన్ని యిక్కడికి రావద్దంటాను.”

సుశీల ప్రతిరోజూ సాయంత్రం సులేమాన్ బంగళాకి వెళ్ళి రావడం మొదలు పెట్టింది. నారాయణప్పగారు గట్టిగా వీలులేదని పట్టుపట్టారు. యింక యీ పద్ధతి సాగదని తెలుసుకుని మూడు రోజుల్లో అతనితో వుండటానికి వస్తున్నానని సులేమాన్ తో చెప్పేసింది.

ఇవన్నీ జరుగుతుండగా ఈ లోపల నాన్కోపరేషన్ చాలా యెక్కువయింది. విద్యార్థులు బళ్ళు మానేస్తున్నారు. ప్లీడర్లు కోర్టులకి వెళ్ళడం లేదు. వార్తాపత్రికలు వుద్యమం దినదినమూ బలమవుతున్న సంగతి చాటుతున్నాయి. ఎవరికి చేత అయినట్లు వారు త్యాగం చేస్తున్నారు. ప్రతి వారి హృదయాలలోనూ దేశభక్తి అంకురిస్తోంది. ధనం యిచ్చేవారు, సొమ్ములు యిచ్చేవారు, కాలమిచ్చేవారు, శక్తినిచ్చేవారు, సౌఖ్యానిచ్చేవారు ఎవరికి చేత అయింది వారు అర్పించుకుంటున్నారు. ఏమాతుండా అని ప్రతివారూ ఎదురు చూడ్డమే. 31వ - డిశంబరులో ఏదో గొప్ప మార్పు జరగపోతుందని ఆబాలగోపాలం నమ్మేశారు. అందులో ఆ వూళ్ళోముఖ్యంగా ఈ అడావిడి చాలా ఎక్కువగా వుంది. భజనలు, కీర్తనలు, మీటింగులు, ప్రొసెషన్లు, లెక్కర్లు, సమ్మెకట్లు, హరతాళాలు ఎగిరిపోతున్నాయి. వీటికంతా నాయకుడు నారాయణప్పగారు. యెప్పుడూ ఆయన యింటినిండా నాన్కోపరేషన్ మనుషులు. పొద్దుణ్ణించి సాయంత్రందాకా ఆ మాటలే, ఆ పనులే కుర్చీలూ, సోఫాలూ మూల పారేశారు. చరకాలూ, మగ్గలూ పెట్టారు !

సుశీలకి యిదేమీ అంటలేదు. ఆమె వూహలన్ని సులేమాన్ వూహలు. పూర్వమైతే నారాయణప్పగారితో ఈ సంగతులన్నీ చెప్పేసేది. కాని యిప్పుడు ఆయనతో సరిగానన్నా మాట్లాడడం లేదు. ఈ పనులన్నీ కూడా వట్టి భేషజమనీ, నిరర్థకమనీ, పనిలేనివాళ్ళూ మూఢనమ్మకం కలవాళ్ళూ, దుర్మతాభిమానము కలవాళ్ళూ ప్రోత్సహించి చేస్తున్నారనిన్నీ సులేమాన్ చెప్పాడు. సుశీలకి కూడా అలానే కనపడ్డది. నారాయణప్పగారి గొప్పతనం, భావోన్నత్యం సుశీలకి తెలుసు. కాని ఆయనకి ప్రజలమీద వుండే అనురక్తి, ఆయన స్నేహితుల ప్రోత్సాహమూ, ఆయన్ని చెడగొట్టి ఈ ఉద్యమంలో చేర్చాయని ఆమె అభిప్రాయపడ్డది. కాని జరిగే సంగతులని చూస్తున్న కొద్దీ తనూ, సులేమానూ, తక్కిన తమ స్నేహితులన్నూ తప్పు అభిప్రాయపడ్డారేమోనని ఆమెకి సందేహం కలగడం మొదలుపెట్టింది. నిజమైన త్యాగమూ, దీక్షా, సంతోషంగా కష్టపడ్డానికి సిద్ధముకావడమూ, యివన్నీ చూసి ఆమె కొత్తగా ఆలోచించుకోడానికి మొదలుపెట్టింది.

ఒకరోజు సాయంత్రం సులేమాన్ దగ్గరనించి వచ్చేటప్పటికి యిల్లంతా గల్లంతుగా వుంది. వొచ్చేవాళ్ళూ, పోయేవాళ్ళూ, గుంపులు గుంపులుగా కూడి నారాయణప్పగారితో మాట్లాడే వాళ్ళనూ, ఎక్కడ ఎవరినో ఏమిటని అడిగింది. అతను ఆశ్చర్యపోయినాడు.

“మీకు తెలీనే లేదండీ నారాయణప్పగారిని కోర్టుకు 20వ తారీఖున సమను చేశారు”.

“ఎందుకు ?”

“రాజద్రోహపు మాటలు మాట్లాడారనీ, ప్రజలని దౌర్జన్యానికి పురికొల్పారనీ, రోడ్ల వెంబడి ఖద్దరు అమ్మారనీ”

“అయితే”

“అయితే ఇంకేముంది! ఈయన జామీనివ్వరు గదా! కఠినశిక్ష వేస్తారు.”

సుశీల మేడ మెట్లెక్కి తన గదిలోకి పరిగెత్తుకెళ్ళింది. ఖైదు ! నారాయణప్పగారికి ఖైదు ! తనతో చెప్పనేలేదు. ఎందుకు చెప్పాలి ? ఆయన యెవరు, తనెవరు ? పాపం ఆయన యీ గోలలు పడుతూవుంటే తను తనకేమక్కర్లేనట్లు సౌఖ్యపడాలని చూస్తోంది కదూ ? ఆయన్ని మాత్రం ఎవరు సౌఖ్యపడ్డొద్దన్నారు ? ఈ కైదులోకి వెళ్లడమెందుకు ? ఆ మాటలన్నీ మాట్లాడమన్న దెవరు ? పైగా జామీ నియ్యనడమెందుకు, ఏమి లాభం ? ఈ పనులన్నీ ? పోనీ పూర్వమైతే పనిలేనివాళ్ళకి ఏదో పని అనుకోవచ్చు ఈ వుద్యమం. కాని ఖైదులోకి పంపేటప్పుడు కూడా అదే పిచ్చా? అలానే కూచుని చాలాసేపు ఆలోచించింది. ఆయన ఇవన్నీ ఎందుకు చేస్తున్నారో తెలుసుకోవాలని నిశ్చయించుకుంది. ఆయన జీవితం, తన జీవితం ఎంత వేరైనాయి. ఆయన్ని ఖైదులో పెట్టపోతుంటే తను ఇంట్లోంచి పారిపోవాలని చూస్తోంది కదూ ?

మూడు రోజులు అదే పనిగా కూచుంది. ఎంగు ఇండియా చదవడమూ. చదివి తక్కినవాళ్ళతో మాట్లాడి, దేశస్థితి ఈ వుద్యమము అవసరమూ, అర్థమూ గ్రహించింది. తన భర్తని అన్యాయంగా సమను చేస్తున్నారనుకుంది. ఖద్దరు బట్టలు కొంది. తనకున్న బట్టలన్నీ పట్టుచీరెలతో సహా బైట రోడ్డుమీద తగలేసింది. ఖద్దరు బట్టలమ్మేవాళ్ళూ, లెక్కర్లు ఇచ్చేవాళ్ళూ, స్త్రీలున్నారని తెలిసి, వాళ్ళతో కలిసి పని మొదలు పెట్టింది. ఖద్దరు బట్టల మూటలు మోసుకొని వాళ్ళందరితో కలిసి సులేమాన్ బంగళా కెళ్ళి అతన్ని కొనమని అడిగింది. నవ్వి అదేదో జోక్ అనుకుని “యెన్ని కొనమంటావ్ ?” అన్నాడు. అన్నీ కొనమంది. కోనేసాడు. నవ్వుతున్నాడన్నమాటే గాని, సుశీలలో మార్పుచూసి అతని మొహం వెల వెల పోతోంది. సుశీలకి జాలేసి సాయంత్రం వస్తానని చెప్పి వెళ్ళిపోయింది.

సాయంత్ర మెప్పటిమల్లనే వెళ్ళింది. నాన్-కో-ఆపరేషన్ గురించి ఇద్దరికీ చర్చ జరిగింది. ఈసారి సుశీల అతను చెప్పినందంతా వొప్పుకోలేదు. తను చేసేపని చేసి తీర్తానంది. నారాయణప్పగారి సంగతి ఏదో తేలిందాకా, సులేమాన్ దగ్గర వుండిపోవడానికి రాననీ, వొచ్చి చూసిపోతూ వుంటాననీ వొప్పించింది.

సుశీల తన ఉద్యమంలో ప్రవేశించడం నారాయణప్పగారికి చాలా సంతోషం కలిగింది. ఇంక సులేమాన్ తో సంబంధము మానుకుంటుందని కూడా అనుకున్నాడు. 29వ తారీఖున కోర్టువారు నారాయణప్పగారిని విచారించి వదిలేశారు. నారాయణప్పగారు స్పెషల్ కాన్ఫరెన్సుకి ఉత్తర ఇండియా వెళ్ళారు.

నారాయణప్పగారి పని కొంతభాగం సుశీలమీద పడ్డది. అదిగాక కొందరు నాయకుల్ని

అరెస్టు చేశారు. ఆ భారమంతా కూడా సుశీలే పూనుకుంది. పొద్దున్నే లేచింది మొదలు సాయంత్రం వరకు యెడతెగని పని ఇప్పుడామెకి. వూరంతా ఆమెమీద ఎంతో భక్తి. ఆమెకీ సులేమాన్ కీ ఏదో సంబంధముందనే అనుమానము చాలామంది కుందిగాని, ఆ గోలల్లో ఆలోచించడానికి ఎవరికీ తీరుబడి లేదు. సుశీలకీ ప్రతిరోజూ సులేమాన్ దగ్గరికి వెళ్ళడానికి వీలయ్యేదికాదు. బండి ఆపి లోపలికెళ్ళి అతన్ని చూసి “టైం లేదు. ఇవాళ్ళికి వెళ్ళనియ్యి. రేపు వస్తా” అనేది. ఒక వారంమయింత తరవాత ఒకసారి నాలుగు రోజులు అతనింటికి అసలే వెళ్ళలేదు. రోజు రోజూ సులేమాన్ కి ఆమెమీద వెర్రిప్రేమ ఎక్కువైపోతోంది. బయట తిరిగి వ్యవహారాలు చక్కబెట్టుకునే నాయకురాలిని చూసేకొద్దీ అతనికి వొక విధమయిన పూజ్యభావమూ, భక్తి యేర్పడుతున్నాయి. ఈ ఉత్సాహ ప్రవాహంలోపడి నీతినీ, మర్యాదనీ, బోధించే స్నేహితుల మాటలు విని, తనతో మాట్లాడడం మానేస్తుందేమో అని భయం ఎక్కువైపోతోంది. అప్పటినించి అతనికి భరించరాని విరహావస్థ తటస్థమయింది. తనే ఆమె యింటికి వెళ్ళడం మొదలుపెట్టాడు. ఆమె యింటిదగ్గర వుండేదికాదు. రాత్రి పదిగంటల దాకా కూచునేవాడు.

అప్పుడామె వచ్చి భోజనం చేసి “నా సులేం ఏం చెయ్యను చెప్పు? నాకోసం కాచుకుని కూచున్నావా. రోజల్లా అలిసివున్నాను. ఇప్పుడు నీతో కూచోడానికి కూడా వోపిక లేదు. కళ్ళు కూరుకొస్తున్నాయి. పొద్దున్నే అయిదింటికే లేవాలి. యీవాళ్ళికివి చాలామా ?” అని పంపించేది. సులేమాన్ ఆమెని తన దగ్గరకొచ్చి వుండమని ప్రాణం తీసేవాడు.

“ఇంకోకడి పెళ్ళాన్ని తెచ్చుకోవడమే తప్ప. అందులో నాన్కోఆపరేషన్ దాన్ని తెచ్చుకుంటే, ఇంకా ఇబ్బందులు తటస్థిస్తాయి” అని నవ్వేది. అతనొప్పుకునేవాడు కాదు. ఆమె వస్తానన్న సంగతిని జ్ఞాపకం చేసేవాడు.

“మరి దేశమంతా యిట్లా గోలగోలగా వుంటే, అందరూ త్యాగం చేస్తూ వుంటే, అనేకమంది అన్నంలేక అల్లాడుతూ వుంటే, అనేకమంది స్త్రీల భర్తలు జైల్లోకి వెడుతూవుంటే, నేను వచ్చినీతో సౌఖ్య మనుభవించనా ? వచ్చినా నాకేమి మనస్థిమిత ముంటుందని ? డిశంబరు 31వ తారీఖు అయిపోనీ, మాకు స్వరాజ్యమూ వొస్తుంది. నీకీ పనీ వూడుతుంది, మన యిద్దరకిఈ పనే వుండదప్పుడు. బతికున్నాళ్ళూ వొకళ్ళ నొకళ్ళం చూసుకుంటూ, ఎదురుగా కూచోవచ్చు.”

నారాయణప్పగారు వొచ్చారు. సుశీల సులేమాన్ కి కనపడ్డమే మానేసింది. పొరుగుాళ్ళకి వెళ్ళేది ఖద్దరమ్మడానికి. సులేమాన్ ఆ వూళ్ళోకి కూడా వెళ్ళేవాడు. యెందరితోనో మొగవాళ్ళతో ఆడవాళ్ళతోనో వుంటే, ఆమె ఆవేపు వొచ్చిందాకా రోడ్డుమీద నుంచుని, తనని చూసి ఆమె చిరునవ్వు నవ్వుతే ఎంతో గొప్పగ సంతోషించి, మోటారు సైకిల్కెక్కి వెనక్కి వొచ్చేసేవాడు. నాన్-కో-ఆపరేషన్ పార్టీ లెక్కడెక్కడ తిరుగుతున్నా సులేమాన్ హాజరు. సుశీల వూళ్ళో

వున్నప్పుడు స్వరాజ్యాఫీసు గుమ్మంలో కావిలి. మొదట మొదట తమని కనిపెట్టడానికి వస్తున్నాడని అందరికీ కోపం వుండేది.

“పోలీసువాడు”

“గవర్నమెంటు బానిస”

“దేశ ద్రోహి”

“ఘై, ఘై”

ఇట్లా అనేవాళ్ళు, కొద్దిరోజులలో అతని సంగతి కనుక్కుని నవ్వు కునేవాళ్ళు.

సుశీల ఎప్పుడో వొకప్పుడు అతన్ని ఒంటరిగా కలుసుకునేది. సులేమాన్ ! నీకేం కిలాఫత్తుమీద అభిమానం లేదూ ?”

“ఎందుకు ?”

“నువ్వీ గవర్నమెంటు చాకిరీ యెందుకు మానవూ ?”

“ఆ కిలాఫత్తు తగలబడనీ, నాకేం కావాలి ? నాకు కావలసిందల్లా నువ్వు, నువ్వే నా మతం. నువ్వే నా కిలాఫత్. నువ్వే నా దేశం.”

“నేను మానెయ్యమంటే మానేస్తావా యీ నౌకరీని ?”

“ఈ నిమిషం కామితం కలమూ తీసుకురా, అదంతా ఎందుకు ? నువ్వు ఇక్కడికి వొస్తే చాలు. ఇంక పని ప్రస్తావనే వుండదు. నేనూ నీ వెనక ఖద్దరు మూటలు మోసుకు తిరుగుతాను.”

కాంగ్రెసునించి వచ్చిన పదిహేను రోజుల్లో నారాయణప్పగారిని అరెస్టు చేశారు. వూరంతా చాలా గోలయింది. మూడువేలు జామీను యియ్యాలి. లేకపోతే మూడు నెలలు ఖైదు. మొదటినుంచీ నారాయణప్పగారి శ్వాసకోశాలు బలహీనమైనవి. ఈ వుద్యమంలో యెడతెరిపి లేకండా పనిచెయ్యడంతో ఆయన చాలా బలహీనమయినారు. డాక్టరు ఖైదులోనికి వెళ్ళవద్దనీ, అపాయకరమనీ అన్నాడు. ఏ కారణంచాత తను మానినా, దేశంలో తనమీద నింద పడుతుందని తెలుసు ఆయనకి. ఇన్నాళ్ళూ అందరినీ పురికొలిపి, చివరికి తాను సమయం వచ్చేటప్పటికి తప్పుకున్నట్లుంటుంది. అందువల్ల జామీనియ్యకుండా వుండడానికాయనకి ధైర్యం చాలిందికాదు. నారాయణప్పగారిని జైలుకి పంపారు. అందరూ ఆ ఛార్జీ అన్యాయమన్నారు. సుశీలకీ అట్లానే తోచింది. అన్యాయంగా ఆయన్ని శిక్షించినందుకు గవర్నమెంటుమీద చాలా కోపం వచ్చింది. నారాయణప్పగారి మీద జాలి కలిగింది. తనుకూడా ఆయన మాట్లాడిన మాటలే మీటింగ్లో మాట్లాడి తనని కూడా అరెస్టు చెయ్యమని అడిగింది !

దినదినమూ సుశీలకీ, సులేమానుకీ ప్రేమ ఎక్కువవుతోంది ? సుశీలకి పని ఎక్కువైనకొద్దీ, ఆటంకాలు ఎక్కువైనకొద్దీ, వాళ్ళకి వొకరి వొకరు కలుసుకోవాలనే కోర్కె కూడా ఎక్కువవుతోంది. సులేమాను సుశీలని తనతో వుండిపోమ్మని అడుగుతున్నాడు. ఇంతలో డిశంబరు 31వ తారీఖు వొచ్చింది; పోయింది.

“స్వరాజ్యం పని ఇంక మానెయ్యి మరి; ఈ ప్రచారం, ఈ ముతక బట్టలూ” అన్నాడు సులేమాన్.

“సులేమాన్ ! దేశంలోంచి వుద్యమంపోతే పోవచ్చు కాని, నా హృదయంలోంచి పోదు. దీనితో నా వూహలు, నా బతుకు, నా వాంఛలు అన్నీ మారిపోయినాయి. ఇదివరకటి మనిషిని కాను. ఈ వుద్యమం, ఈ త్యాగం అంతా వృధాకావచ్చు. దేశంలో యేమీ వుపయోగం లేకపోవచ్చు. కానీ ఒక జీవితానికన్నా గొప్ప వుపకారం జేసింది. కొత్త ఆదర్శాన్నీ, ఆనందాన్నీ, ఆసక్తిని యిచ్చింది. నిజం చెబుతున్నా ఏమనుకోకేం. నీమీద ఎన్నటికీ పోని ప్రేమ వుంది నాకు. నన్ను మింగేస్తున్న ప్రేమ, నా దేహాన్నీ, ప్రాణాన్నీ, నీవి చేసిన ప్రేమ. అంతేకాని యిదివరకు వలె నీ హెలాదా, నీ వుద్యోగం చూస్తే నాకేమీ గౌరవంలేదు. ఇప్పుడు నా అభిప్రాయం, అదంతా తిండికోసం బానిసత్వమని. ఆ యూనిఫారం చూస్తే నాకు పంజాబు, వధలూ, నిరాయుధుల్ని కాల్చడం జ్ఞాపకమొస్తాయి...

జైలులో నారాయణప్పగారికి జబ్బుగా వున్నట్లు తెలిసింది. సుశీలకి చాలా విచారంగా వుంది. ఆనాడు రాత్రి సుశీల తోటలో వొంటరిగా ఆలోచిస్తూ కూచుంది. తన భర్త జబ్బూ, జబ్బు చేస్తుందని ముందే తెలిసి కూడా ఆయన వెర్రిగా జైలుకు వెళ్ళిన సంగతీ, వుద్యమం స్థితి, తన ప్రేమా అన్నీ తలుపుకువొస్తున్నాయి. ఇంటిముందు మోటారుబైకు ఆగింది. సులేమాన్ లోపలికొచ్చాడు. కూచుని సుశీల మెడచుట్టూ చెయ్యవేసి,

“దొరికావు చివరికి, ఎవరూ లేరేం ?”

“తప్పించుకొచ్చేశావు.”

“నా కోసమే ? మరి అక్కడికి రాలేదేం ?”

“కాదు, ఆలోచిస్తున్నాను.”

“యేమిటి ?”

“అంతానూ. ఈ వినోదమంతా.”

“నాకు వినోదంగా లేదు చెప్పు మరి. మళ్ళీ నిన్ను విసికిస్తాగావును. కాని నాకిదే తలపు, ఆహారం, నిద్రా, సుశీలా ! ఎన్నాళ్ళు చెప్పు ఇట్లా ? ఎన్నటికీ రావూ ?”

“సులేమాన్ !” ఒకమాట చెప్పతా నీకు కోపం రాకూడదు. ఏవీ దాస్తున్నాననుకోకు. నన్ను ప్రేమిస్తానంటున్నావా ? నా హృదయాన్ని అర్థం చేసుకునే శక్తి యివ్వాలి నీకా ప్రేమ.

లేకపోతే వృధే ! నీమీద చెప్పలేని ప్రేమ నాకని నీ కిదివరకే చెప్పాను. రోజు రోజూ అది యెక్కువవుతోంది. నా కిక్కడ ఒక నిమిషం కాలు నిలువడం లేదు. అంతా నీ దగ్గర వుండిపోవాలనే! నాకేం భయంలేదు. నాకీ లోకమక్కర్లేదు. నువ్వు లేకండా ఇంక నేను బతకడం వ్యర్థమని నాకు పూర్తిగా తెలుసు. కాని నారాయణప్పగారు జైలుకెళ్ళింది మొదలు నేను ఆ విధంగా నీతో సంతోషంగా వున్న నిమిషమల్లా నాకు సిగ్గేస్తోంది. ఆందులో విన్నావు కదూ, ఆయనకి జబ్బుగాకూడా వుందిట ! ఆయన యీ దేశం కోసం, నీకోసం, నా కోసం జైలుకి వెడితే ఆయన్ని వొదిలి ఆయన లేకుండాచూసి నేను నీతో సౌఖ్యమనుభవించినా ? నిన్ను చూడకముందు నారాయణప్పగారికీ, నాకు యెట్లాంటి ప్రేమ వుండేదో నీకు తెలుసునా ? నీ ప్రేమ వచ్చి నా జీవితంలోకి దాన్నంతనీ ఒక్కసారి కూలతోసింది. నాకు దిగులనుకోకు. పోయిన ప్రేమకోసం నేను పశ్చాత్తపపడటం లేదు. నీ పాదాల దగ్గర కూచోగలిగితే చాలు. ఆ పెద్ద చేతుల్లో ఊపిరాడకుండా బిగిసిపోయి చచ్చిపోవాలని వుంటుంది. కాని మన ప్రేమ వల్ల ఆయనపడ్డ బాధ నువ్వెప్పుడన్నా తలుచుకున్నావా ? ఆయన హృదయం యెట్లాంటిదో నీకు తెలీదు. నిన్ను బతిమాలుకుంటా, సులేమాన్ ! నారాయణప్పగారు వచ్చిందాకా నన్ను ముట్టుకోవద్దు. ఆయన రాగానే ఆయనతో చెప్పి నీ దగ్గరకి అసలు యెప్పటికీ వచ్చేస్తాను సరేనా ?”

“సరే. యింక నేననేదేమిటి ? నీకు తెలుసు కదూ; ఈ పదిహేను రోజులు యెట్లా వుంటుందో నాకు ! కాని నాకు భయంగా వుంది. సంగతులు చూస్తే మన ప్రేమకి ఏదో వొక ఆటంకం ఎప్పుడూ వచ్చేటట్టే వుంది. ఈ నాన్కో-ఆపరేషన్ యిప్పుడే రావాలి ? అందులో ఎన్నడూ లేనిది ఆడవాళ్ళమీద కూడా భారమిప్పుడే పడాలి ? సరే తక్కినవన్నీని. నిజంగా వస్తావు కదూ ? ఇంక ఏమీ అభ్యంతరం చెప్పకుండా. ఎన్నాళ్ళు యిట్లా దూరంగా వుంచుతున్నావు? కథలో రాజకన్య, వ్రతమని వంకబెట్టి పోలిశెట్టిని దూరాన వుంచినట్టు. అక్కడయితే ప్రేమలేదు యిక్కడో....”

“ఇక్కడా ? యిక్కడంతా నీదే ! ఈ హృదయమంతా నీదే! సులేమాన్! నామీదా ఇంకా సందేహమా ! నీ సంగతి అట్లా వుంచు. నీ దగ్గరకి రాక ఇంక నాకేముంది ?.....”

నారాయణప్పగారు జైలుల్లో విడుదలై యింటికొచ్చారు. చాలా జబ్బుగా వున్నారు. డాక్టర్లు ఇదివరకే క్షయరోగపు చిహ్నాలన్నారు. ఇప్పుడు బాగా పరీక్షచేసి అది క్షయరోగమేననీ, జైలులో పట్టుకుందనీ, కుదరడం చాలా కష్టమనీ మదనపల్లి మొదలైన స్తలాలలో వుంచితే రోగి చచ్చిపోడు గాని, బతికున్నాళ్ళూ మంచంమీద నించి లేవడనీ చెప్పారు.

మూడు రోజులయింది. సాయింత్రం అయిపోయి మెల్లిగా చీకటవుతోంది. సులేమాను తన బంగళా గదిలో బల్లముందు కూచుని, అవసరమైన కాగితాలు చూస్తున్నాడు. చేతిలో సిగరెట్టుంది. బల్లమీద పెద్ద టేబిలు లైటు వెలుగుతోంది. సుశీలవచ్చి గుమ్మం దగ్గర నుంచుంది. సులేమాను చివాలున లేచి పరుగెత్తుకుని గుమ్మం దగ్గర కెళ్ళాడు.

“సుశీలా ! వొచ్చావా చివరికి ?”

“నువ్వు నన్ను ముట్టుకోకుండా దూరంగా కూచుంటేనే గాని నేను లోపలికి రాను.”

“యేమిటి ?”

“చెబుతాను. ముందు అట్లా కూచో”

సుశీల కంఠం కన్నీళ్ళలో వొణుకుతోంది. ఇముడ్చుకోలేని ఆవేశాలు ఆమెని కదిలించేస్తున్నాయి. తెల్లబోయిన మొహంతో కుర్చీలో కూచుని, సులేమాను సుశీలవేపు వొంగాడు. సుశీల కూచుంది. ఇద్దరి మొహాలమీదా వెలుతురు పడుతోంది. సులేమాను చేతిలోంచి సిగరెట్టు జారి కిందపడ్డది. వొణుకుతున్న వేళ్ళతో ఇంకొకటి వెలిగించుకున్నాడు. సుశీల బల్లమీద చేతులు వేసి, తలానించి ఏడుస్తోంది. సులేమాను చూడలేకపోయినా లేచివచ్చి ఆమె తలమీద చెయ్యివేసి “సుశీలా....” అన్నాడు. సుశీల లేచి,

“అట్లా కూచో, యాడవను. చెపుతా.... నేనింక ఇక్కడికి రాను. నీకు తెలిసింది కదూ ? నారాయణప్పగారి స్థితి; ఆయన్నెవరు చూస్తారు ? నేను కాకపోతే యింక దిక్కెవరు?” సులేమాను ఆలోచించాడు.

“అతనికి తమ్ముళ్ళెవరో వుండాలి కాదూ ?”

“వుంటేమాత్రం వాళ్ళు నేను చూసినట్లు చూస్తారా ? ఇన్నాళ్ళూ వాళ్ళ సంబంధం లేకండా అవసరం వచ్చేటప్పటికి వాళ్ళమీద పడెయ్యనా? యెట్లా వుంటుంది ఆలోచించుకో. యెవళ్ళన్నా ఆయన్ని జాగరత్త తీసుకున్నా ఆయన్ని వొదిలి నేను సంతోషంగా వుండనా ? నా కొస్తే ఆయన చేసేవారు కారూ ? నేనంత హృదయం లేనిదాన్నయితే నీకు నన్ను చూస్తే గౌరవమే ముంటుంది. నీకే యిట్లాంటి జబ్బుచేస్తే, వొదిలేస్తే ?”

“సరేలే అనుకున్నట్టే అయింది. అతను నిన్ను తనకి కట్టేసుకోడానికి యీ జబ్బు తెచ్చుకున్నట్టుంది. పోనీ నేనే వొస్తూ వుంటాలే. వీలున్నప్పుడే వొస్తావుండు. ఏం చెయ్యను ?”

“ఆలోచించి అన్ని సంగతులు చెబుతాను. నాకీ దెబ్బతో మతిపోయినట్టుంది. ఇటు నీ ప్రేమా, అటు కర్తవ్యం; నా ప్రాణాలు చీలుస్తున్నాయి....”

సుశీల మళ్ళీ సులేమానుకి కనపడలేదు. వారం రోజుల్లో నారాయణప్పగారిని తీసుకుని మదనపల్లి వెళ్ళిపోయింది. సులేమాను రెండు నెల్లు చూశాడు. జవాబు లేదు చివరికి తనే వెళ్ళాడు. పొద్దున్నే తొమ్మిదింటికి వాళ్ళున్న వార్డు దగ్గరికి చేరుకున్నాడు. ఒక చెట్టుకింద వున్న మంచంమీద నారాయణప్పగారు నిద్రపోతున్నారు. మంచంపక్కన గుడ్డ కుర్చీలో సుశీల చదువుకుంటో కూచుని వుంది. వెనక బల్లమీద మందుబుడ్లా అవీవున్నాయి.

ఆమెని చూసేప్పటికి అతనికి కాళ్లు వొణికాయి. కళ్ళవెంబడి నీళ్ళొచ్చాయి. ప్రేమంతా వొక్కసారి తిరగపెట్టింది. అట్లానే అక్కడ నించుని పోయినాడు. నారాయణప్పగారు కొంచంగా కదిలారు. సుశీల పుస్తక మక్కడ పెట్టి లేచి, దగ్గిరికి వెళ్ళి దిళ్ళు సరిగా పెట్టింది. రోగంతో బాధపడుతున్న చంటిపిల్లని అత్యంత ప్రేమగల తల్లికూడా అంత శ్రద్ధతో చూసివుండదు. ఆమె కళ్ళల్లోంచి ప్రేమా, దయా వొలికిపోతున్నాయి. సులేమానుకి సిగ్గేసింది. వెనకాలకి తిరిగిపోవాలనిపించింది. సంపూర్ణమైన నిరాశ కలిగింది. ఈ ప్రయాస అంతా వ్యర్థమని తెలిసింది. సుశీలతో వొక్కమాట మాట్లాడకుండా వెళ్ళడమెట్లా ? దగ్గిరికి నడిచాడు. ఆమె కళ్ళెత్తి చూసి మెల్లిగా చప్పుడుకాకుండా వొచ్చింది రహస్యంగా.

“దూరంగా రా. రాత్రంతా నిద్రలేదు. ఇప్పుడే కళ్ళు మూశారు” అంది. దూరంగా వెళ్ళిన తరువాత “యెందుకొచ్చావు ?” అని అడిగింది.

“ఎందుకు ! యెక్కడ నిలుస్తుంది నా ప్రాణం ?”

సుశీల కళ్ళవెంబడి నీళ్ళు కారాయి.

“పాపం ! ప్రతి నిమిషం నీ సంగతే తలుచుకుంటాను. నిన్నెంత కష్టపెడుతున్నాను ? నేను లేకండా నువ్వెట్లా వుంటావో నాకు తెలుసు. నిన్ను....”

“నాతో చెప్పకుండా వచ్చేశావు కదూ ?”

“యేం లాభం. మళ్ళీ నిన్ను చూస్తే నా మనోబలమంతా మాయమవుతుందని భయమేసింది. చెయ్యకూడదనుకున్నది యేదో వొకటి చేస్తాను అందుకని....”

“పోనీలే.... ఆలోచించి చెపుతానన్నావు....?”

“సులేం ! నన్ను మరచిపోలేవూ ? పెళ్ళిచేసుకో, నా మాట విను. ఇట్లా యెన్నాళ్ళుంటావూ ?

“ఇదా నువ్వు చెప్పేది ? ఎట్లా మరచిపోను ? యెక్కడున్నా నీ రూపమే కనబడుతుంది. నీ కంఠమే వినబడుతుంది. నీ పనులే జ్ఞాపక మొస్తాయి.”

“ఏం చెయ్యను ? అట్లా చూడు వదిలిపెట్టి రమ్మనడానికి నీకు నోరొస్తుందా ?”

“వద్దు, నేను నా పని మానేసి ఇక్కడే వుంటాను. వుణ్ణీయ్యి”

“కాని యిదివరకు రకంగా వుండను. సులేం అంతా ఆలోచించా”

“ఏం ? నామీద ప్రేమ లేదూ ?”

“వుంది చాలా వుంది. కాని ఆయనమీద అపరిమితమైన ప్రేమ వచ్చింది. ఏదో జాలికాదు. నిజంగా ప్రేమ. అట్లా చూస్తావేం ? ఆశ్చర్యంగా వుందా ? ఆ బొమికల కుప్పమీద ప్రేమ యేమిటనిపిస్తోందా నీకు ? అవును. అట్లాంటి ప్రేమకాదు, నీ మీద ప్రేమ

రకంకాదు. ఆ పాదాల దుమ్ము నెత్తిన వేసుకోడానకి తగననే భక్తి కూడిన ప్రేమ. నా దేశంకోసం, నా ప్రజలకోసం, అట్లా అయినారు. తన ఆరోగ్యాన్నర్పించారు. నువ్వనుకోడం ఆ త్యాగమంతా నిరుపయోగమని! పిచ్చే అనుకో. అయినా వ్యర్థమయినదానికి, యే మాత్రమూ జయము ఆశలేని దానికోసం, అంత త్యాగం చేశారు. తెలిసి వొద్దని డాక్టరులంటున్నా చేతులారా తెచ్చుకున్నారు. ఆ మహాగౌరవంతో నా ఆత్మే ఆయనదయింది. ఈ శరీరం, ఈ మనస్సు, శక్తి అన్నీ ఆయనవే ! వాటిల్లో ఇంకొకళ్ళకి భాగం ఇవ్వడానికి వీలేదు, నీకు కూడా. క్షమించు ! మనమిద్దరం కూడా ఆ కాళ్ళని తలమీద అనించుకోడానికి పనికిరాము.”

“నా సంగతేమిటి సుశీలా ? యింక....”

“నన్ను క్షమించు. వెయ్యిసార్లు క్షమించు, నా కెంత విచారంగా వుందో నీకు తెలీదు. నీ హృదయాన్ని లాక్కుని, నిన్నిట్లా యేడిపించడం నన్నెంత విచారపెడుతుందో ? ఏం చెయ్యను ? అట్లా కాకుండా ఇంకెట్లానయినా నీ సేవ చేయగలిగితే నీ దుఃఖం పోగొట్టగలిగితే....”

“సుశీలా యిదంతా నువ్వు తెచ్చిపెట్టుకుంటున్నావు. ఆయన యేదో మహా త్యాగం చేశారనీ, గొప్ప అపాయంలో వున్నారనీ....”

“సులేమాన్ ! నీ కర్థంగాదు, ఆయన సేవకి ఈ చేతులు నిర్మలంగా వుంచకపోతినే అని నాకెంత బాధగా వుందో ఏం చెప్పను ?

ఇంక ఆశపడకు. వుత్తరాలు రాసీ, నువ్విక్కడికి వచ్చి, యేం ప్రయోజనం లేదు. వెళ్ళు. వెళ్ళమనడానికి నోరురాదు. కాని యేం చెయ్యను?”

“సుశీలా....”

“వెళ్ళు నీకు నమస్కారం చేస్తా, నా నిశ్చయాన్ని చెడగొట్టడానికి చూడకు. చెడదు. అన్నాళ్ళూ నిజంగా నిన్ను హృదయపూర్వకంగా ప్రేమించా. యెంతో ఆనందమనుభవించా అయితే -”

“ఆయన వాకవేళ పోతే ?”

“అనకు. ఆ మాట అనకు. అది తలవనుకూడా తలవను. నాకు చాలా కష్టంగా వుంటుంది. ఆయన లేకపోతే నేనుంటానా?.....”

దూరంగా సులేమాను కొండదిగి వెడుతున్నాడు. సుశీల మంచం దగ్గర కుర్చీలో చప్పుడు కాకుండా యేడుస్తోంది. వెనకాల ఆమె వీపుమీద నారాయణప్పగారు చెయ్యేశారు.

“సుశీలా ! చూస్తూనే వున్నా, యెట్లా వుంటావు ? వెళ్ళు నీకానందం అక్కర్లేదూ ?”

“ఆ సంగతి మాట్లాడకండి, అదంతా అయిపోయింది.”

“నిజంగానే ? నీకు దిగులులేదూ ?”

“ఉంది. అతను నాకోసం పడే బాధకోసం దిగులేస్తోంది.”

“నీకోసమా ?”

“నా కోసమూ నాకేమీ దిగులులేదు. నేను పవిత్రురాలనై, మీ సేవ చెయ్యడానికి తగివుంటే ఎంత బాగుండేది అనే దిగులు తప్ప ఇంకేమీ లేదు. మీ దగ్గరుండడం, మీ సేవ చెయ్యడం, నాకు స్వర్గతుల్యంగా వుంది. ఎవరికి లభిస్తుంది ఇట్లాంటి అదృష్టం ? నావంటి దాన్ని మీ సేవకి అంగీకరించినందుకు నాకు ఎంతో....”

“నిజం !”

“నిజం, నేను జరిగిందానికి ఏదైనా. అంతే”



రచనాకాలం : 1924

ప్రచురణ : (భార్య కథల సంపుటి) స్టూడెంట్స్ బుక్ సెంటర్.